

儿童及家庭 中心欢迎你!

Pinewood中心正式迎客, 奥克利南部中心即将开业

我们在韦弗利山Pinewood儿童及家庭中心这个崭新的设施中铺好了迎宾地毯, 等大家来体验幼儿托管、游戏小组和妇幼保健等贴心服务。

这是继惠灵顿儿童及家庭中心2022年顺利落地之后, 蒙纳士市打造的第二家同类设施。

除了两间托儿室外, 这个生机勃勃的儿童及家庭中心还有三间母婴保健咨询室和一个公共游戏区。托儿室扩大之后可以招收更多孩子, 对蒙纳士的家庭来说是个天大的好消息。

露天学习区和公共绿地在设计时经过特别考虑, 以树木为中心, 新种绿植之后更是绿意盎

然, 树冠成荫, 是休息玩乐的好去处。

为了幼儿园今年顺利开学, 2022年初开工后加紧施工, 终于在2023年2月圆满完成。

同时, 奥克利南部儿童及家庭中心项目又向前迈进一步, 现场拆除即将开工。预计建造两间托儿室、三间妇幼保健服务室、一个公共游戏空间, 并给奥克利南部的女童军(Girl Guides)一个新家。

工程即将启动, 争取在2024年竣工。

Pinewood和奥克利南部儿童及家庭中心由蒙纳士市议会和维多利亚州政府共同出资。

此处了解更多

www.monash.vic.gov.au/pinewood-child-and-family-hub 以及 www.monash.vic.gov.au/oakleigh-south-child-and-family-hub

联系我们

蒙纳士文娱中心

地址 293 Springvale Road, Glen Waverley
上午 8:30 至下午 5:00 | 周一至周五

奥克利服务中心

地址 3 Atherton Road, Oakleigh
上午 8:30 至下午 5:00 | 周一至周五



9518 3555

www.monash.vic.gov.au

mail@monash.vic.gov.au

全国中转服务(面向听力障碍或言语障碍人士 1800 555 660)

阅读《蒙纳士公告》纯文字版:

www.monash.vic.gov.au/news

欢迎你提出宝贵意见:

media@monash.vic.gov.au

@cityofmonash

@MonashCouncil

@MonashCouncil

@MonashCityCouncil

蒙纳士口译服务

普通话 4713 5001

廣東話 4713 5002

©2023 蒙纳士市议会版权所有。保留一切权利。以任何形式复制均需市议会书面批准。



使用简便的 **SNAP SEND SOLVE** 应用程序, 向市议会报告需要维修的设施:

www.monash.vic.gov.au/snap-send-solve

蒙纳士市议会承认, WurundjeriWoi Wurrung 和 Bunurong 族人是本市这片多民族共居土地的传统所有者, 并承认他们与这片土地和江河湖海从古至今的关联。我们尊重两支部族过去、现在和未来的长老, 尊重所有原住民及托雷斯海峡岛民。

《五月公报》所含内容截至3月31日付印时无误。

注意! 警队提醒!

蒙纳士警队重点关注打击夜间和清晨的入室盗窃问题。

蒙纳士地方辖区警务处长、分局局长 Matt Volk 说警方正重点关注本地犯罪增加的问题, 并呼吁民众采取措施谨防入室盗窃。

“警方开展大量工作, 在逮捕作案人员方面取得了较大进展, 将再接再厉, 维护民众安全。”

Volk 局长表示, 公众对于阻止此类犯罪发挥了重要作用, 加强住所的安保能避免许多入室盗窃。

他说: “夜间尤其要注意上锁, 保护自身和财产安全。没有锁好的房屋常常成为目标, 招来罪犯。”

“绝大多数入室盗窃者不想撞见人, 或破门入室, 所以更喜欢瞄准没有锁好门窗的住宅, 在人们熟睡的时候下手, 神不知鬼不觉。”

“我们发现, 有的案子是房屋没有锁, 有的是车辆没有锁, 而车库遥控钥匙就在车里, 让人趁机犯罪。这在格伦韦弗利、威勒斯山和韦弗利山等地多有发生。”



VICTORIA POLICE

下面的简单办法有助于住所保安:

- » 给门窗安装结实的锁
- » 锁好所有门窗- 未锁的侧门和后门常常让小偷偷溜进去
- » 锁好车库门以及通往室内和后院的门
- » 锁好栅栏门。

避免车辆在家被盗:

- » 随手锁车, 停在车库也是一样
- » 妥善保管车钥匙和车库遥控钥匙, 不要放在车里
- » 车上不要放贵重物品。

Volk 局长呼吁一旦发现行为可疑的人, 须及时拨打三个零 (000), 以便警方即时出警。

Volk 局长说: “警方将继续采取各种措施打击犯罪行为, 包括在失事地区侦查罪犯。我们也敦促大家采取简单措施加强住所安保。”

关注维多利亚警局 Facebook 主页, 获取蒙纳士本地最新通知及罪犯捕获消息: [Eyewatch - Monash Police Service Area \(Facebook\)](#)。



市长Tina Samardzija 寄言

在蒙纳士生活的一大好处，就是可以融入这个文化多元的社区。3月11日至21日的多元文化

周期间，我有幸参加了几次庆典活动，还在Mackie Road邻里之家和市民见面交流。值得一提的是

是《Neighbours of Monash》(蒙纳士的邻里)付梓，给这座城市的五彩文化和团结友爱写下了灿烂篇章。欢迎大家在图书馆取读，或在市府官方网站阅读。

当然，在庆典之外，多元文化还有更为重要的方面。比如，移民对市议会的服务和积极建言，让我们知道这个群体的需求是否得到满足，听到他们的实际关切。我也是移民的孩子，我知道被接纳、能参与有多么重要。

我们的首要任务是包容社区的每

一个成员。只有这样，我们才能真正代表蒙纳士人民。为此，我非常高兴我们在三月启动了本市首个“LGBTIQA+ 行动计划”，宣布了LGBTIQA+ 包容原则，制定了明确举措，以便进一步理解和响应社区的需求。人人都希望能融入自己生活的社区，这项计划将加强社区归属感和包容性，让LGBTIQA+ 人士的生活更加美好。

另外，作为市议会的好搭档，维多利亚州警局一向为市民排忧解难。本月公报中，维州警局提出了实用建议，帮助大家保护财产，免遭小偷入室盗窃。在此前的“警民茶话会”上，我和市民交流了不少话题，欢迎大家通过这个渠道给警方和市议会反馈信息。我们感谢警队为社区恪尽职守！

如有疑问或意见，欢迎随时与我联系  tina.samardzija@monash.vic.gov.au 或  0435 011 927



全国志愿者周

今年的年度全国志愿者周从5月15日持续到21日，是澳大利亚为志愿者举行的盛大活动。

本市有一支庞大的志愿者队伍，给这座城市做出了莫大贡献，市

议会将借此机会予以表彰。

我们将组织研讨会、电影放映会、OP SHOP 慈善商店参观、澳大利亚摄影博物馆展览等许多活动以示庆祝，欢迎大家参加！

更多信息：

 www.monash.vic.gov.au/whats-your-jam

 9518 3555

你的志愿是什么？ 环保志愿服务宣传

我们还将启动“你的志愿是什么？”(What's Your Jam) 活动，为期一个月，宣传蒙纳士各个社团和友谊小组给市民提供的环保志愿服务机会。

这是大家参与社区志愿活动，清理环境、回收废弃物、种植花草树木等，同时结识志同道合的朋友的大好机会，千万不要错过！





欢迎加入 活跃蒙纳士 游泳教练队

2020/21年间的漫长停业,重创了 Minky 游泳学校在克莱顿和格伦韦弗利的业务。不少游泳教练另寻出路,长时间无法下水也让学员们的游泳技能大大退步。

维多利亚州的水上活动产业仍未恢复。为解决游泳教练短缺问题,全州推出了激励措施,资助16岁及以上人士接受培训和参加各种就业准备活动。

活跃蒙纳士计划在你的游泳技巧和水上安全教学过程中随时准备伸出援助之手。

我们的教练团队热情洋溢,助人为乐、业务精湛,欢迎你成为这里的一员,和我们一起教会更多人畅游水中,掌握澳洲生活中必不可少的游泳技巧和救生知识。

欲详细了解活跃蒙纳士计划下的游泳和水上安全教学, 请询:

水上运动地区经理, Kirsten Kruse

✉ kirsten.kruse@monash.vic.gov.au

2023 SIR JOHN MONASH AWARDS 十周年纪念

提名 你心中的蒙 纳士英雄

提名截止于6月11日周日

2023年,约翰·蒙纳士爵士奖评选活动迎来十周年大庆。期间,上百位市民因长期投入社区服务、做出杰出贡献而得到表彰。

你的身边有没有自愿为大家付出努力和时间,应当获得嘉奖的人?

比如以积极的态度步入老年,或协助改善残障人士生活的人;也可以是致力于保护环境,或在当地体育俱乐部做义工的人。

共有九个评选类别。

更多信息:

🌐 www.monash.vic.gov.au/awards

☎ 9518 3619

保护自己免患季节性流感

蒙纳士市议会的免疫接种服务将于5月开展流感疫苗接种,保护大众免患可预防性疾病。

接种服务安排在蒙纳士文娱中心,时间为5月18日、25日和30日下午5:00至晚上7:00,需要预约。符合资格的市民可免费接种流感疫苗,不符合者则需

支付16澳元。请访问市议会免疫接种页面了解相关资格。



预约接种疫苗,请扫描二维码或

☎ 9518 3534

🌐 www.monash.vic.gov.au/immunisation-bookings

COLD
and
FLU
season





BOGONG工程规划 即将完成

Bogong Avenue (格伦韦弗利) 多层停车场扩建项目稳步推进

扩建四层后,可提供约522个新车位,其中有两个电动车位(今后将提供更多)。

停车场关闭施工期间,格伦韦弗利活动中心及其外围无法停车,对此市议会调整附近的街边停车规则,解决这段时间大众的停车问题。

市议会更改停车规定以及对停车场工程的招标结果将发布在 shape.monash.vic.gov.au/bogong, 请周边住户、商户和广大市民随时关注。

预计施工最早7月开始,施工队招标完成后将发布更多信息。



邻里之心

从巷道艺术、种子库、街边小食柜,到烹饪班和社区菜园活动,邻里之家有不少新鲜事物等你探索。

5月8日至14日,蒙纳士10处邻里之家将在“邻里周”敞开大门——今年邻里周的主题是“本地人爱本地”(Locals Connecting Local)。

邻里之家环境安全,氛围包容,开办各种创新包容计划,促进社会联系,弘扬多元文化。诱人美食烹饪班、LGBTIQA+ 联络小组、免费社区午餐、新移民就业技能培训、免费听力测试等等——各式各样的项目连续不断,欢迎各位参加。

更多信息:

www.monash.vic.gov.au/neighbourhood-houses



认识我们的正确回收冠军

伯伍德居民 Jeremy Broadbent 新近获评“正确回收冠军”。

《正确回收调查计划》对市议会实现蒙纳士的可持续发展目标发挥着重要作用。Jeremy 凭借出色的家庭回收工作得到回收反馈调查员的“金星”评级。

Jeremy 认为回收是一项重大举措,呼吁人们多多讨论如何培养积极回收习惯。他说,只需要几个小小的决定,有意识地改变生活习惯,再做出一点努力,就可以取得很大成就。

举例来说,就是接受不久前市议会对垃圾桶的调整,按照要求将

厨余和园林垃圾放入绿色垃圾桶。

对此 Jeremy 说,看到扔进红盖垃圾桶送去填埋的东西大大减少,既惊讶又高兴。他还说,尽管为了保护地球我们还可以做很多事,但在家正确回收是人人都能做出的一项积极贡献。

此处了解正确回收的更多信息

www.monash.vic.gov.au/how-do-i-recycle

议员新闻

Josh Fergeus 议员

很高兴告诉大家,对于苏格兰溪和大吉岭小径之间的骑行衔接干道,市议会已着手进行初步设计。工作完成后,蒙纳士的两条自行车道将贯通起来,能大大改善通勤并促进娱乐消遣。接下来几个月,市议会将广泛征询利益相关方和公众的意见,争取在2023年11月批准设计终稿。到时候记得踊跃建言!

在市议会2月的例会上,我很高兴地支持了对查斯顿社会保障房工程的首选开发商的确定,以便开始建造48套环保型高质量住房。这批住房的建筑设计目标是达到《全国房屋能源评级》(Nationwide House Energy Rating Scheme)的7星平均标准,同时符合《残障住宿特殊标准》(Specialist Disability Accommodation)的要求。一居室、两居室和三居室住房可有效填补当地社会保障房的户型空缺,这是我们对解决住房危机作出的贡献。

近期,市议会在奥克利选区组织了蒙纳士第一个“彩虹游戏小组”。从此,两个妈妈、两个爸爸或其他类型的家庭可以聚在一起交流互动,倾吐心声。借此,本人也兑现了2020年选举时关于组建彩虹游戏小组的承诺。看着亲子在安全的环境、友爱的氛围中乐享天伦,让我非常开心。

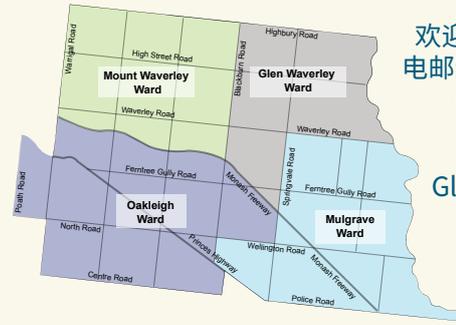
最后,我在去年12月提出的动议如果得到支持,将促使市议会调整政策,禁止在公有土地上刊登化石燃料广告。可惜这些动议未获通过,尽管市议会对老虎机一类博彩广告出台了类似政策。感谢大家对此事的持续拥护。今后在市议会,我将继续大力倡导采取一切措施应对气候变化。

和以往一样,欢迎大家把邻里周边的关切随时告诉我。期待你的联系!

📧 @JoshFergeusGreens 🐦 @JoshFergeus
🌐 www.joshfergeus.com.au



全体议员敬上



欢迎致电或发送电邮给市议员。信函可邮寄至:

PO Box 1
Glen Waverley
VIC 3150

Glen Waverley Ward



Cr Geoff Lake
0411 645 281
Geoff.Lake@monash.vic.gov.au



Cr Nicky Luo
Deputy Mayor
0451 560 398
Nicky.Luo@monash.vic.gov.au

Mount Waverley Ward



Cr Anjalee de Silva
0424 679 096
Anjalee.deSilva@monash.vic.gov.au



Cr Brian Little
0407 878 033
Brian.Little@monash.vic.gov.au



Cr Rebecca Paterson
0437 959 163
Rebecca.Paterson@monash.vic.gov.au

Mulgrave Ward



Cr Paul Klisaris
0412 516 026
Paul.Klisaris@monash.vic.gov.au



Cr Shane McCluskey
0466 345 406
Shane.McCluskey@monash.vic.gov.au



Cr Tina Samardzija
Mayor
9518 3524 /
0435 011 927
Tina.Samardzija@monash.vic.gov.au

Oakleigh Ward



Cr Josh Fergeus
0466 465 421
Josh.Fergeus@monash.vic.gov.au



Cr Stuart James
0413 184 250
Stuart.James@monash.vic.gov.au



Cr Theo Zographos
0430 316 911
Theo.Zographos@monash.vic.gov.au

市议会下届会议

5月30日周二,晚上7:00

📍 Monash Civic Centre
293 Springvale Rd, Glen Waverley

欢迎到场参加会议或线上观看直播:
🌐 webcast.monash.vic.gov.au

会议议程和最新消息:
🌐 www.monash.vic.gov.au/meetings



努力保护 Gardiners Creek生态环境

市议会正式加盟地区组织, 致力保护和促进GardinersCreek流域的生物多样性。

蒙纳士市议会参与的Gardiners Creek区域合作保护组织由23家机构组成, 包括地方传统所有者; Boroondara、Stonnington和Whitehorse三个市议会; Yarra Valley Water水务公司; Melbourne Water水务公司、KooyongKoot流域联盟, 以及若干体育协会和社团。

Gardiners Creek (又称KooyongKoot) 在人们的户外活动空间中占有重要地位, 既是人们常去运动休闲的公共休憩场所, 也是保护水资源和生物多样性的重地。

Gardiners Creek在蒙纳士与阿什伍德的霍姆斯格伦/金吉拉保护区, 伯伍德的北加德纳保护区, 以及多处森林保护区和湿地相连——如果扩大流域范围, 还包括生物多样性价值极高的苏格兰溪和丹波溪保护区。

此处了解市议会对Gardiners Creek区域合作保护组织作出承诺的更多信息:

www.monash.vic.gov.au/gardiners-creek-collaboration



准备迎接挑战

全球城市自然挑战(CNC)号召世界各地的人们在各自城市寻找、记录野生动植物。



这是我们第三年携手墨尔本的其他市议会一起参加这项全球挑战。4月28日到5月1日, 请大家积极记录生活在本市, 种类惊人的野生动植物。

打开iNaturalist应用程序, 后院、街道、当地公园都是你的观察区。此处了解详情, 或参与我们徒步寻踪之旅:

www.monash.vic.gov.au/city-nature-challenge

全年龄巡回演出队 登台克莱顿

响应维多利亚州政府“再出发”计划(On The Road Again), 克莱顿音乐厅5月26日周五举行全年龄巡演。

刚以首张同名专辑夺得第18届澳大利亚音乐奖的 King Stingray 将联袂Vovos乐队领衔出演, 稍后将宣布更多当地的精彩节目。

本次全年龄巡演由蒙纳士青年服务处和 The Push 共同策划, 经Quiksound制作公司筹办——该公司由本地年轻人组成, 主要在蒙纳士筹办表演活动, 从中学习行业技能, 积累经验。

蒙纳士青年服务处期待 12-25 岁的青少年加入Quiksound志愿服务。若有兴趣请联系 yrcr@monash.vic.gov.au

此处了解更多信息, 或购买克莱顿演出门票:

www.monash.vic.gov.au/all-ages-tour





蒙纳士女性商业组织午餐会

5月16日周二,
上午11:30-下午2:00

演讲者: Susan McLean

主题: 网络安全与营商

费用: 每人 60 澳元

地点: Riversdale Golf Club,
200-280 Huntingdale Road,
Mount Waverley

预约: www.trybooking.com/CHECP

更多信息: ecodev@monash.vic.gov.au
或 [9518 3577](tel:95183577)

冬季积极活动 保持一身暖和



冬季积极活动计划 (Active Winter) 继续创造机会, 方便大众在冬天活动身体, 增加社交联系。

该计划与体育俱乐部合作开展适合不同年龄和体能条件的各种室内外活动。

我们的宗旨是创造更多机会, 让更多市民以适合自己的方式参与更多体育活动, 从而更加健康、快乐、幸福。

本计划6月中旬启动, 8月结束, 欢迎前来参加, 整个冬天保持全身温暖。

请关注 Active Communities (积极社区) 主页, 了解后续活动安排。



更多信息:

www.monash.vic.gov.au/active-communities



2024 年幼儿园开始 报名啦!

幼儿园的丰富游戏挑战孩子的天性、启迪儿童的智力, 让小朋友的社交和情感能力不断成长, 从而主动学习、热爱学习。

如果你的孩子在明年 **4月30日** 之前满三岁或者四岁, 就可以上幼儿园啦!

第一轮报名6月30日截止。

幼儿园对三岁和四岁儿童免费。

更多信息: www.monash.vic.gov.au/kindergartens



向NANNA学习 开启零垃圾生活

如今, 我们购买、使用的每一样东西多多少少都带有塑料或产生浪费, 想远离这种生活非常困难。

要想想方设法减少日常生活中的浪费更是难上加难。

怎么办? 加入 Urban Nanna, 让教我们一些简单实用的小办法, 减少自家的浪费, 在保护环境的同时提升生活品质。

主题: 让 Urban Nanna 教你开启零垃圾生活(线上线下)

地点: 澳大利亚摄影艺术馆
(Museum of Australian Photography, 860
Ferntree Gully Road,
Wheelers Hill)

时间: 5月11日周四
下午 5:30-晚上 8:00
(下午5:30-6:00免费参观澳大利亚摄影艺术馆)

预约:

events.humanitix.com/starting-your-zero-waste-journey

